

ΠΩΣ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ Η ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ

Τοῦ JAN TINBERGEN

Καθηγητοῦ τῆς Σχολῆς 'Ανωτάτων Ἐμπορικῶν Σπουδῶν τοῦ Ρόττερνταμ
καὶ Διευθυντοῦ τοῦ 'Ολλανδικοῦ Οἰκονομικοῦ Ἰνστιτούτου

‘Ο δρος «προγραμματισμὸς» φαίνεται νὰ χρειάζεται μερικὰς ἐπεξηγήσεις. Δὲν ἔννοω ὃ δὲ τὴν αὐταρχικῶς ἐπιβαλλομένην ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως σχεδιοποίησιν, οὕτε τὴν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἐπιβολὴν μιᾶς ὀρισμένης πολιτικῆς εἰς τὰς Ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις. ‘Ο προγραμματισμὸς εἶναι μέθοδος λίαν φυσικὴ ὅταν ἐπιχειρεῖται ἔνα πολύπλοκον ἔργον. Ἡ σκέψις καὶ ἡ κατάστρωσις προγράμματος εἶναι ἀναγκαία καὶ εἰς τὴν Ἰδιωτικὴν ζωὴν ἐκάστου ἀτόμου.

‘Οταν μία Κυβέρνησις προτίθεται νὰ ἀκολουθήσῃ μίαν ὀρισμένην πολιτικήν, ἡ πολιτικὴ αὐτὴ πρέπει νὰ μελετηθῇ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἀποφεύγωνται ὅλα τὰ ἀσυμβίβαστα, τὰ δποῖα θὰ ἡτο δυνατὸν νὰ ὀδηγήσουν εἰς ἀποτυχίαν. Καὶ δον τὸ ἐπιχειρούμενον εἶναι πολυπλοκώτερον, τόσον περισσότερον ἀναγκαῖα εἶναι αἱ προβλέψεις καὶ ἡ δινιμετώπισης τῆς ἀλληλεπιδράσεως τῶν διαφόρων στοιχείων. Δοθείσης τῆς αὐτῆσεως τῆς πολυπλοκότητος τῶν ἔργασιῶν τῶν δημοσίων ἀρχῶν, κατέστη ἀπαραίτητος ἡ μεθοδικὴ προετοιμασία τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς. Τοῦτο ἐπιχειρεῖται διὰ τῆς σχεδιοποίησεως.

Ἐὰν θεωρήσωμεν τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα ὡς τὴν προετοιμασίαν μιᾶς ἔθνικῆς πολιτικῆς, θὰ πρέπει κατὰ πρῶτον νὰ καθορίσωμεν τὰ πολιτικὰ ὅργανα, τὰ δποῖα ἐπιθυμεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ ἡ Κυβέρνησις. Ἡ κατάστρωσις ἐνὸς προγράμματος ἔχει κυρίως σημασίαν διὰ τὸν δημόσιον τομέα, ἐνῶ αἱ ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως ἐπηρεάζουν τὸν Ἰδιωτικὸν τομέα. Τὰ οἰκονομικὰ προγράμματα διὰ τὸν δημόσιον τομέα καὶ τὸν Ἰδιωτικὸν τομέα ἐνδέχεται νὰ διαφέρουν, ἀλλὰ ἐκεῖνα τοῦ δημοσίου τομέως πρέπει νὰ εἰσέρχωνται εἰς περισσοτέρας λεπτομερείας. Σήμερον, δοθείσης τῆς σημασίας τῶν ὁργάνων οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῶν Κυβερνήσεων, δὲν θὰ πρέπει νὰ παραμελεῖται ἡ ἐπιρροὴ τῶν ἀποφάσεων τῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῆς Ἰδιωτικῆς οἰκονομικῆς ζωῆς.

Σήμερον δὲ δρος «πολιτικὴ ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως» ὑπενθυμίζει κυρίως τὰς ἐν ἀναπτύξει χώρας. ‘Ομως, ἀνακαλύπτομεν ὅτι δὲ κόσμος μας, δὲ κόσμος καθίσταται καθημερινῶς μικρότερος, πάσχει ἀπὸ μίαν βαρεῖαν νόσον: αἱ πλουσιώτε-

φαι χῶραι ἔξαπολουσθούν νὰ πλουτίζουν ἐνῶ αἱ πιωχαὶ χῶραι παραμένουν ἐν σταυρότητι ή διπισθοδρομοῦν. Εἰναι πολὺ ἐπικίνδυνος η διατήρησις ή η ἐπιδείνωσις αὐτῆς τῆς καταστάσεως. Καθῆκον μας εἶναι ἀντιθέτως η δημιουργία ἐνδὲ περισσότερον ἰσορρόπου κόσμου. Εἶναι σχεδὸν ἀδύνατος η ἀμοιβαία κατανόησις μεταξὺ τῶν πολὺ πλουσίων καὶ πολὺ πτωχῶν λαῶν. Πῶς θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ συνυπάρξουν; Ἐὰν ἐπιδιώκεται η δημιουργία ἐνδὲ ἀληθῶς σταθεροῦ καὶ ἡνωμένου κόσμου, η ὑπερβολικὴ αὐτὴ διαφορὰ εἰσοδήματων πρέπει μακροπροθέσμως νὰ μειοῦται καὶ μάλιστα νὰ ἐκλείψῃ. Τοῦτο ἀποτελεῖ ἔνα τῶν πρωταρχικῶν λόγων διὰ τοὺς διπόιους ἐπιδιώκομεν τὴν ἐπιβολὴν πολιτικῆς ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως.

Εἰς τὰς περισσοτέρας τῶν δυτικῶν χωρῶν, αἱ κυβερνήσεις κατανοοῦν διτὶ τὸ πρόβλημα τῆς ὑπαναπτύξεως εἰναι τὸ σοβαρότερον πρόβλημα τῆς ἐποκῆς μας, κυρίως εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα. Ἀλλο σημαντικὸν πρόβλημα εἶναι ἐκεῖνο τῆς πολιτικῆς καὶ στρατιωτικῆς ἀσφαλείας. Τὰ προβλήματα ταῦτα συνδέονται ἀλλωστε στενῶς μεταξὺ των.

Παρατηροῦμεν σχετικῶς διτὶ διεγαλύτερος σημερινὸς κίνδυνος συνίσταται εἰς τὸ διτὶ οἱ κομμουνισταὶ εἶναι πεπεισμένοι διτὶ διτυκὸς κόσμος δὲν δύναται νὰ ἐπιζήσῃ. Πράγματι, ἐὰν η Ἀνατολὴ πιστεύῃ διτὶ η Δύσις θὰ ἐκλείψῃ, δὲν ἔχει συμφέρον εἰς συνύπαρξιν η συνεννόησιν. Δι’ ήμας εἶναι ως ἐκ τούτου ἀναγκαῖον διπός διτυκὸς κόσμος διδαχθῆ νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τὰ σημερινὰ προβλήματα καὶ νὰ ἔξενρῃ λύσιν. Ως ἐκ τούτου, διφέρει νὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ νὰ ἔξασφαλίσῃ εἰς τὰς ἐν ἀναπτύξει χώρας περισσοτέραν εὐημερίαν.

Τὸ ζήτημα εἶναι τόσον σπουδαῖον ὥστε δικαιολογεῖ τὴν θυσίαν δωρισμένων ἐκ τῶν μέσων μας διὰ τὴν λύσιν του. Ἀπὸ ἀνθρωπίνης ἀπόψεως, εἶναι ἀφόρητον τὸ νὰ γνωρίζωμεν διτὶ τὸ ημισύ, ἀν μὴ τὰ δύο τρίτα, τοῦ κόσμου ζῆ σήμερον ὑπὸ ἀπαραδέκτους συνθήκας. Τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα εἰς τὰς ἐν ἀναπτύξει χώρας ἀνέρχεται εἰς 150 μύριας δολλάρια κατ’ ἔτος, ἐνῶ τὸ εἰσόδημα κατανέμεται κατὰ λίαν ἄνισον τρόπον εἰς τὰς περισσοτέρας χώρας.

Πρὸς τὸ παρόν, δικαιολογεῖται διτυκὸς κόσμος διμοιάζουν μὲ δύο λατρούς, οἱ διποῖοι προσπαθοῦν νὰ καταπολεμήσουν τὴν ἔνδειαν αὐτήν. Ἡ ἴστορία δεικνύει τὸν τρόπον κατὰ τὸν διπόιον η Δύσις ἐπραγματοποίησε μίαν μορφὴν οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως: διὰ βραδείας ἀλλὰ συνεχοῦς διαδικασίας κατώρθωσε νὰ ανήσηση σημαντικῶς τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ πληθυσμοῦ της. Ἀλλ’ ενδισκόμεθα ἐπίσης ἐνώπιον μιᾶς ἀλλης πείρας, ἐκείνης τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν, αἱ διποῖαι ἀνεπτύχθησαν κατὰ τρόπον πολὺ ταχύτερον ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς δυτικάς. Πάντως, ὑπάρχουν πολλαὶ ἀλλαὶ δυνατότητες διὰ τῶν διποίων διτύπων οὗτοις τῆς ταχείας ἀναπτύξεως δύναται νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν εὐημερίαν τῶν ἀνθρώπων. Οἱ παράγοντες, οἱ διποῖοι ἔχουν σημασίαν δι’ ήμας δὲν ἔχουν κατ’ ἀνάγκην σημασίαν καὶ διὰ τοὺς κατοίκους τῶν ἐν ἀναπτύξει χωρῶν. Ἀν π.χ., η ἐλευθερία τοῦ πολίτου ἔχει μεγάλην σημασίαν δι’ ήμας, δὲν δύναται νὰ ἔχῃ τὴν ίδιαν ἀξίαν δι’ ἐκείνους, οἱ διποῖοι οὐδέποτε τὴν ἐγνώσιαν καὶ οἱ διποῖοι πεινοῦν. Πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ’ ὅψιν, διτὶ ἐκεῖνο τὸ διπόιον ἔχει ἐντυπωσιάσει πολλάς ἐν ἀναπτύξει χώρας εἶναι δι πολὺ ταχὺς ουθμὸς ἀναπτύξεως τῶν κομμουνιστικῶν χωρῶν, τὸ δὲ

καθηκον μας είναι νὰ τοὺς ἀτοδεῖξωμεν ὅτι καὶ ήμεν δυνάμεθα ἐπίσης νὰ ἔξασφαλίσωμεν εἰς αὐτοὺς ἔνα ἵκανο ποιητικὸν ωθμὸν ἀναπτύξεως. Παρατηροῦμεν ἀλλωστε ὅτι ἡδυνήθημεν νὰ ἐπιταχύνωμεν τὴν ἀνάπτυξιν μας κατὰ τρόπον λίαν ἀξιοσημείωτον. Ἐὰν κατὰ τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τοῦ 19ου αἰῶνος ὁ ωθμὸς αὐξήσεως τοῦ ἑθνικοῦ μας εἰσοδήματος μόλις ἔφθανε τὰ 3 %, δ ὁ ωθμὸς αὐτὸς ἔχει ἥδη φθάσει τὰ 5 % διὰ τὰς περισσοτέρας χώρας τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς. Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν ἔχει φθάσει τὰ 8 %, δηλ. ὑπερέβη ἐκείνον τῶν περισσοτέρων κομμουνιστικῶν χωρῶν. Ὅπαρχουν συνεπῶς εἰς τὴν Δύσιν ἰσχυραὶ δυνάμεις, αἱ δόποια δεικνύουν ὅτι είναι δυνατὴ ἡ ἐπίλυσις τοῦ προβλήματος τούτου. Δὲν πρόκειται περὶ ἀνταγωνισμοῦ. Πιστεύω ὅτι συμφέρον τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως είναι ἡ ἀναζήτησις τρόπου πληρεστέρας ἀλληλοκατανοήσεως Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως.

Κατὰ τὸ μεσοπολεμικὸν διάστημα τὸ πρόβλημα τῆς ὑπαναπτύξεως δὲν μᾶς ἀπησχόλει, καθὼς τὸ ἐνδιαφέρον τῶν οἰκονομολόγων μας ἀπερροφᾶτο ἀπὸ τὴν ἀντικυριακὴν πολιτικήν. Κατὰ τὸ τέλος τῆς ἀτυχοῦς ἐκείνης περιόδου ἐδιδάχθημεν κάπως τί είναι ὁ οἰκονομικὸς κύκλος καὶ τὸν τρόπον τῆς κατὰ μεγάλο μέρος ἔξουδετορώσεώς του. Ἐχομεν τώρα μεγαλυτέραν ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν ἑαυτόν μας. Ὁ Δυτικὸς κόσμος γνωρίζει τὰ μέσα μάχης, τὰ δόποια ὀφείλει νὰ χρησιμοποιήσῃ. Μικραὶ διακυμάνσεις δὲν είναι ἀδύνατοι, ἀλλ' αἱ μεγάλαι οἰκονομικαὶ κάμψεις ἀνήκουν εἰς τὸ παρελθόν. Ὡς ἐκ τούτου, ἡδυνήθημεν νὰ συγκεντρώσωμεν τὰς προσπαθείας μας ἐπὶ τοῦ θεμελιώδους προβλήματος τῆς ἀναπτύξεως. Τὸ ἀποτέλεσμα είναι ὅτι δ ὁ ωθμὸς ἀναπτύξεως εἰς τὴν Δύσιν ἔχει ἐντόνως ἐπιταχυνθῆ.

Ἐν πρώτοις, πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἡ μέθοδος τῆς προετοιμασίας ἐνὸς προγράμματος ἐντὸς τοῦ πλαισίου μιᾶς πολιτικῆς ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως εἰς τὰς ἀναπτύξεις χώρας

Καθὼς εἴμαι σύμβουλος πολλῶν ἐκ τῶν χωρῶν αὐτῶν, θὰ ἐλάμβανα ὡς παράδειγμα τὴν Τουρκίαν πρὸς ὑπογράμμισιν τῶν σημείων, τὰ δόποια θὰ ἐπεθύμουν νὰ τονίσω ἔδω.

Γενικῶς, ἡ κατάρτισις ἐνὸς σχεδίου ἀποτελεῖ ἥδη πολύπλοκον ἔργον. Ἡ ἐφαρμογὴ μιᾶς πολιτικῆς ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως είναι ἀκόμη δυσχερεστέρα καὶ ὡς ἐκ τούτου δέον νὰ πραγματοποιῆται σταδιακῶς.

ΤΑ ΣΤΑΔΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

Ἐν πρώτοις, πρέπει νὰ ἔχωμεν τὴν γενικὴν ἀποψίν τῆς σχεδιοποιήσεως, δηλ. νὰ καταστρώνωμεν τὰς γενικὰς γραμμὰς τῆς ἀναπτύξεως. Δὲν θὰ ἐπεθύμουν νὰ χρησιμοποιήσω τὴν οἰκονομικὴν διάλεκτον καὶ θὰ ἀρκεσθῶ τώρα εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ δρου «μακροοικονομία».

Πρώτη φάσις : Καθορισμὸς τοῦ ποσοστοῦ τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος, τὸ δόποιον διατίθεται δι' ἐπένδυσιν

Κατὰ τὴν πρώτην αὐτὴν φάσιν, διμιλοῦμεν μόνον περὶ μακροοικονομίας καὶ προσπαθοῦμεν νὰ συνοψίσωμεν τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν μιᾶς χώρας, συνοι-

κῶς λαμβανομένην, εἰς μερικοὺς ἀριθμούς. Ἡ πρώτη ἔννοια, εἶναι ἐκείνη τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, δηλ. τοῦ συνολικοῦ εἰσοδήματος ὅλων τῶν πολιτῶν καὶ ὅλων τῶν ἐπιχειρήσεων μιᾶς χώρας. Ὅταν διμιλῶμεν περὶ ἀναπτύξεως, ή κατάστασις χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν ἐτησίαν αὐξῆσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος. Κατὰ τὸ πρῶτον αὐτὸν στάδιον καὶ ἄλλα στοιχεῖα τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς χρησιμεύουν ως ὅδηγοι — ή κατανάλωσις, ή ἐπένδυσις, αἱ εἰσαγωγαί, αἱ ἔξαγωγαὶ καὶ τὰ δημόσια οἰκονομικά. Ἀπὸ τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα ἀφορεῖται τὸ μέρος ἐκεῖνο, τὸ δημοτὸν διατίθεται πρὸς κατανάλωσιν καὶ τὸ ὑπόλοιπον ἀποτελεῖ τὴν ἐπένδυσιν, δηλ. τὸ τιμῆμα τὸ ὅποιον διατίθεται διὰ τὴν αὐξῆσιν τῆς παραγωγικῆς ἴκανότητος.

Κατ’ οὐδίσιαν κατὰ τὸ πρῶτον ἐκεῖνο στάδιον πρόκειται περὶ ἐπιλογῆς ἡ καθορισμοῦ τοῦ ποσοστοῦ τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, τὸ δημοτὸν διατίθεται διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς οἰκονομίας, δηλ. δι’ ἐπένδυσιν καὶ ἐκεῖνο τὸ δημοτὸν διατίθεται πρὸς κατανάλωσιν. Πρὸς οικολιπικὴν θεώρησιν τοῦ προβλήματος τούτου εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπὲρ δύο εἰς τὰς χώρας αὐτὰς τὸ ποσοστὸν τῆς καταναλώσεως φθάνει τὰ 90 % καὶ ἐκεῖνο τῆς ἐπενδύσεως τὰ 10 %. Πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῆς ἀναπτύξεως τὸ ποσοστὸν τῆς ἐπενδύσεως πρέπει νὰ αὐξάνεται. Τὸ πρόβλημα συνίσταται εἰς τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ καταλληλοτέρου ποσοστοῦ ἐπενδύσεως: ή αὐξῆσις πρέπει νὰ είναι τῆς τάξεως τοῦ 1 %, τοῦ 2 % ή τοῦ 3 %;

‘Υπολογίζεται διὰ τὸ ἀριστον (ὕψος) ἐπενδύσεως ἀντιπροσωπεύει τὰ 25 % περίπου τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος. Τὸ περίεργον εἶναι διὰ τὸ ποσοστὸν αὐτὸν ἐφήρμοσαν αἱ κομμουνιστικαὶ χώραι. Αἱ περισσότεραι ἐκ τῶν Δυτικῶν χωρῶν ἐπενδύουν μικρότερον ποσοστὸν τοῦ ἐθνικοῦ των εἰσοδήματος. Φοβούμασι, διὰ δὲν εἶναι σήμερον δυνατὸν εἰς τὰς ἐν ἀναπτύξει χώρας νὰ ἐπενδύουν τὰ 25 % τοῦ ἐθνικοῦ των εἰσοδήματος. Ἐν τούτοις, τὸ πρόβλημα τίθεται καὶ αἱ κυβερνήσεις διερωτῶνται τί πρέπει νὰ ἀπαίτοῦν ἀπὸ τὸν πληθυσμόν των. Ἐὰν ή χώρα ἔξοικονομῇ ηδη 10 % τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, δύναται νὰ ζητηθῇ ή αὐξῆσις τῆς ἀναλογίας αὐτῆς εἰς 12 % ή 14 %.

Εἰς τὴν Τουρκίαν, κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, ἐπενεδύοντο τὰ 11 % τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, ἐνῶ ή χώρα αὐτὴ ἐξησφάλισε ὑπὸ μορφὴν βιοηθείας περίπου 3 - 4 %. ποσὸν προσθέτου ἀποταμεύσεως ἔξασφαλισθείσης συνολικῆς ἐπενδύσεως 15 %. Σήμερον ζητεῖται ή ἀνοδός τοῦ ποσοστοῦ εἰς 18 % (+ 4 %). Ἀλλ’ ή περαιτέρω αὐξῆσις τῆς ἐπενδύσεως σημαίνει ἀνάλογον περιορισμὸν τῆς καταναλώσεως, πρᾶγμα τὸ ὅποιον δὲν είναι εύκολον.

Δευτέρα φάσις: Ἐπιλογὴ τομέων πρὸς ἀνάπτυξιν καὶ κόστος

Μετὰ τὴν συναγωγὴν κάποιου συμπεράσματος κατὰ τὴν ἀνωτέρῳ πρώτην φάσιν, ἄλλα προβλήματα ἐμφανίζονται. Πρέπει νὰ ὑπάρχῃ τώρα σαφεστέρα εἰκὼν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ καὶ νὰ ἀντιμετωπίζεται η περισσότερον εὐκταία ἔξελιξις τῶν διαφόρων τομέων, ἀκόμη δὲ καὶ τῶν ἐπὶ μέρους βιομηχανιῶν. Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸν εἰς μίαν ἀντιμετώπισιν διὰ τῆς οἰκονομίας ἐν τῷ συνόλῳ τῆς, ἀλλά, π.χ. μιᾶς σειρᾶς τομέων τῆς οἰκονομίας. Ἄν τοις ὁμογενῆς ἀναγκαία ή κατὰ 7 % αὐξῆσις διλοκλήρου τῆς παραγωγῆς, τοῦτο δὲν σημαίνει

δτι ὅλαι αἱ βιομηχανίαι θὰ πρέπει νὰ ἀναπτυχθοῦν μὲ τὸν αὐτὸν ωυθμόν. Ἀντιθέτως, εἶναι φυσικὸν ὁρισμέναι βιομηχανίαι νὰ πρέπει νὰ ἀναπτυχθοῦν ταχύτερον ἀπὸ ἄλλας. Πράγματι, ὅταν ἡ εὐημερία αὐξάνεται, ἔνα μικρότερον ποσοστὸν τοῦ εἰσοδήματος διαιτίθεται διὰ προϊόντα πρώτης ἀνάγκης καὶ μεγαλύτερον μέρος διὰ προϊόντα ποιᾶς τινος πολυτελείας. Τὸ πᾶν ἐξαρτάται ἀπὸ τὴν ἐλαστικότητα τῆς ζήτησεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ εἰσόδημα. Τὸ ἔργον τοῦ οἰκονομολόγου δὲν εἶναι πολὺ δύσκολον ἐὰν ἡ βιομηχανία δὲν τροφοδοτῇ παρὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἀγοράν, διότι εἶναι μὲ ἀρκετὴν ἀκρίβειαν γνωστὸς ὁ τρόπος καθ' ὃν αὐξάνεται ἡ ζήτησις ὅταν αὐξάνεται τὸ εἰσόδημα τοῦ πληθυσμοῦ. Ἄλλὰ καθὼς ἡ ὑπὸ ἐξέτασιν χώρα ἐξάγει συχνὰ ἔνα μέρος τῆς παραγωγῆς της δημιουργοῦνται μεγάλαι δυσκέρειαι, ἀν καὶ ἡ ἀρχὴ εἶναι αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἀρκετὰ ἀπλῆ: πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ διεθνοῦς συναγωνισμοῦ ἡ χώρα θὰ ἔπρεπε νὰ παράγῃ τὰ προϊόντα ἐκεῖνα, τὰ δποῖα δύναται νὰ παράγῃ μὲ τὸ μικρότερον κόστος καὶ πρὸς αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν εἰδίκευσιν ὀφείλει νὰ προσανατολισθῇ. Αὐτὰ δύνομάζονται «συγκριτικὰ πλεονεκτήματα» ὁρισμένων χωρῶν εἰς τὴν παραγωγὴν ὁρισμένων ἀγαθῶν.

Διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ ποῖαι βιομηχανίαι πρέπει νὰ ἀντιταχθοῦν περισσότερον, θὰ πρέπει νὰ εἴαι γνωστὸν τὸ κόστος τῶν διαφόρων τομέων. Τοῦτο εἶναι δυσχερέστατον. Πῶς κατορθοῦνται τοῦτο εἰς τὰς Δυτικὰς χώρας; Ἐν πρώτοις, οἱ ἐπιχειρηματίαι γνωρίζουν ἀρκετὰ καλὰ τὸ κόστος των, ἀλλ' ἡ διεθνῆς κατανομὴ τῆς ἐργασίας ἔχει ἐπιβληθῆ «ψαχούλευτὰ» καὶ διὰ τοῦ συναγωνισμοῦ. Ἄλλα γνωρίζομεν ὅτι, κατὰ τὴν διαδικασίαν αὐτήν, ἔχουν διαπραγμῆθη ὁρισμένα σφάλματα, τὰ δποῖα δὲν ἐπιδιωριθμήσαν παρὰ μὲ τὸν συναγωνισμὸν καὶ τὴν κίνησιν τῶν τιμῶν. Π.χ., ἡ ἀνάπτυξις τῶν Ἕνωμένων Πολιτειῶν δὲν ἔγινε χωρὶς κλονισμοῦ. Τὸ πρόβλημα τὸ δποῖον τίθεται σήμερον εἶναι ἡ κατὰ τὸ μέτρον τοῦ δυνατοῦ ἀποφυγὴ τῶν σφαλμάτων τοῦ αὐτοῦ τύπου, ἀλλὰ τοῦτο ἀπαιτεῖ πληρεστέραν γνῶσιν τῆς διαρροώσεως τοῦ κόστους ἀρκετὰ μεγάλου ἀριθμοῦ βιομηχανῶν.

Πῶς εἶναι δυνατὸς ὁ προσανατολισμὸς εἰς μίαν ἐν ἀναπτύξει χώραν; Ὁ συνηθέστερος τρόπος εἶναι ὁ κατὰ τομεῖς σχηματισμὸς εἰδίκων ἐπιτροπῶν, τεχνικῶν καὶ ἐπιχειρηματικῶν πρὸς συνεργασίαν μετ' αὐτῶν. Ἱσως αὐτὸν νὰ εἶναι τὸ καλύτερον σύστημα.

Ἐπὶ μακρὸν διετηρήθη ἡ παρεξήγησις καθ' ἥν αἱ ἀναπτύξει χώραι φάνταστερεπε νὰ συγκεντρώσουν τὴν προσοχήν των εἰς τὴν πρωτογενῆ παραγωγήν, δηλαδὴ τὴν ἀγορατικὴν παραγωγὴν καὶ τὰ μετάλλεια. Ὑπάρχει δλόκληρος σειρὰ πρωτογενῶν παραγωγῶν διὰ τὰς δποῖας αἱ ἐν ἀναπτύξει χώραι εἶναι ἴδιαιτέρως κατάλληλοι. Ἄλλ' ὅταν τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα αὐξάνεται, ἡ ζήτησις βασικῶν προϊόντων δὲν αὐξάνεται μὲ ταχύτητα ἐξασφαλίζουσαν εἰς τὰς χώρας αὐτὰς ἀποδοτικὴν παραγωγήν. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν δποῖον ἐπιβάλλεται μία διαφοροποίησις τῆς παραγωγῆς εἰς δλας σχεδὸν τὰς χώρας. Κατ' ἐξαίρεσιν, ὁρισμέναι χώραι ἡδυνήθησαν νὰ συνεχίσουν τὴν προσήλωσίν των πρὸς τὴν γεωργίαν (Δανία καὶ N. Ζηλανδία), ἀλλὰ διὰ τὰς περισσοτέρας ἡ ζήτησις τῶν προϊόντων

των δὲν είναι ἀρκετὰ μεγάλη, ὥστε νὰ ἔχουν αἱ χῶραι αὐται τὴν δυνατότητα νὰ εἰδικεύωνται ἀποκλειστικῶς εἰς ἀγροτικὰ προϊόντα.

‘Ωζ πρὸς τὴν εἰσαγωγὴν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς εἰς τὰς ἐν ἀναπτύξει χώρας, πρέπει νὰ ὑπερνικήθῃ μία μεγάλη δυσκέδεια: κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ή παραγωγικότης δὲν είναι ἐπαρκῆς πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ διεθνοῦς συναγωνισμοῦ. Πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, νὰ λαμβάνεται ὑπ’ ὅψιν ἡ περίοδος, ἡ δοπία είναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν ἐπιτευξιν ἐνὸς συναγωνιστικοῦ ἐπιπέδου καὶ πραγματοποίησιν τῶν σχετικῶν ὑπολογισμῶν. Μία ἄλλη περιπλοκὴ ἐμφανίζεται εἰς τὴν βιομηχανίαν: πρέπει νὰ ἐπιτευχθῇ μία ἀριστασία πρὸς ἐπιτευξῖν τῆς ἀποτελεσματικότητος μιᾶς ἐπιχειρήσεως καὶ ἡ διάστασις αὐτὴ είναι ἐνίστε πολὺ μεγάλη. Ἐπ’ αὐτοῦ διαπιστοῦνται σημαντικαὶ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν βιομηχανικῶν ικαδῶν. Οὕτως, ἡ ἀρτοποΐα είναι δυνατὸν νὰ ἀρκῆται εἰς πολὺ μικρὰς ἐπιχειρήσεις, ἀλλὰ τὸ ἀντίθετον ισχύει διὰ τὴν χαλύβουργίαν, δπου αἱ πολὺ μεγάλαι ἐπιχειρήσεις είναι ἀπαιδείητοι, διότι χρειάζονται χιλιάδες ἕργατων καὶ μεγάλαι ἐπενδύσεις διὰ νὰ σχηματισθοῦν συναγωνιστικαὶ ἐπιχειρήσεις. Εἰς τὰς ὑπαναπτύκτους χώρας, ἡ ἐπιλογὴ τῶν ἔχουσαν τὴν προτεραιότητα βιομηχανιῶν θὰ ἔξαρτηθῇ συνεπῶς ἀπὸ τὸ ἄριστον μέγεθος τῶν ἐπιχειρήσεων. Πρέπει νὰ ἐκλέγονται ἐπιχειρήσεις τὸ μέγεθος τῶν δοπίων δὲν θὰ είναι πάρα πολὺ μεγάλο, διότι πρέπει νὰ διατρέχηται κάποια κατάλληλη σχέσις μεταξὺ τῆς διαστάσεως των καὶ τῆς ἀγορᾶς διὰ τὴν δοπίαν παραγόντων. Ἡ ἐπιλογὴ τῆς μιᾶς ἡ τῆς ἄλλης βιομηχανίας θὰ ἔξαρτηθῇ συνεπῶς ἀπὸ τὴν ἐστωτερικὴν ζήτησιν καὶ θὰ γίνη βάσει τῶν πλεονασμάτων καὶ τῶν κερδῶν, τὰ δοποῖα εὐλόγως είναι δυνατὸν νὰ ἀναμένωνται ἀπὸ αὐτῆν.

Εἰς τὴν Τουρκίαν εἰχομεν τὸ πλεονέκτημα ὅτι ἡ δυναμεθα νὰ ὑπολογίζωμεν ἐπὶ μιᾶς τεσσαρακοντάδος ἐπιτροπῶν, ἀσχολουμένων μὲ δροσιμένας βιομηχανίας καὶ μελετουσῶν συστηματικῶν ἐκεῖνο τὸ δοπίον ὁνομάζεται ‘ἀνάπτυξις τῶν ἔξαγωγῶν καὶ ὑποκαταστάσεις εἰσαγωγῶν’. Αἱ ἐπιτροπαὶ ἀνεξήιστουν τὰ προϊόντα, τὰ δοποῖα θὰ ἡτο δυνατὸν νὰ παραγωνται ἐπὶ τόπου ἀντὶ νὰ εἰσάγωνται. Αὐτοὶ είναι οἱ δύο πόλοι ἐπὶ τῶν δοπίων δέον νὰ συγκεντροῦνται ἡ προσοχὴ διὰ τῆς συγκεντρώσεως ἐπαρθιβῶν ἀριθμῶν. Τοῦτο ἐπραγματοποιήθη εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ κατελήξαμεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι, εἰς τὴν χώραν ἐκείνην, είναι δυνατὸν νὰ προωθηθοῦν ὀδησμέναι μορφαι παραγωγῆς, ίδιως διὰ τῆς δρομολογικῆς δργανώσεως τῆς γεωργίας. Εἰς τὴν Τουρκίαν ἐγένετο ἡ κατωτέρω ἐνδιαφέρουσα διαπίστωσις: λόγῳ ποιᾶς τυνος στρατιωτικῆς παραδόσεως —δοθέντος ὅτι ἡ Τουρκία διηγήθυνε ἐπὶ μακρὸν ἄλλας χώρας— ὑπάρχουν ναυπηγεῖα, ἐργοστάσια ἐξοπλισμῶν καὶ ἐργοστάσια ἐπισκευῆς τροχαίου ὑλικοῦ. Ἡ δυνατότης τῆς χώρας εἰς μεταλλουργικὰς βιομηχανίας είναι μεγάλη, ἀλλὰ τῆς λείπει τὸ δργανωτικὸν στοιχεῖον, τῶν ἐπιχειρήσεων διευθυνομένων ὑπὸ τῶν διαφόρων ὑπουργείων. ‘Υπάρχουν εἰδικευμένοι ἐργάται, ἀλλ’ ὑπάρχει ὑποχρησιμοποίησις τῆς παραγωγικῆς ἵκανότητος καὶ τῶν ἀρμοδιοτήτων.

Τρίτη φάσις: Κριτήρια καθορίζοντα τὴν προτεραιότητα τῶν προγραμμάτων ἐπενδύσεων

“Η τρίτη αὕτη φάσις είναι ἡ φάσις τῶν ἰδιωτικῶν σχεδίων. Πρόκειται περὶ γνωστοτάτου θέματος ἀφορῶντος τὸν καθοισμὸν τῶν κριτήρiorων πρὸς προσδιορισμὸν τῶν προτεραιότητων κατὰ τὴν ἐπιλογὴν τῶν σχεδίων ἐπενδύσεων. Τὸ κριτήριον τῆς συμπληρωματικότητος ἐφαρμόζεται εἰς τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἐθνικὴν βιομηχανίαν σχέδια. Ἐθνικὴν βιομηχανίαν λέγομεν ἐκείνην τὰ προϊόντα τῆς δοπίας δὲν είναι δυνατὸν νὰ εἰσαχθοῦν. Πρόγραμμα, ὁρισμένος ἀριθμὸς ἀγαθῶν καὶ διποσειῶν παραγόνται εἰς αὐτὴν τὴν χώραν, διότι δὲν είναι δυνατὸν νὰ μεταφερθοῦν, π.χ. αἱ οἰκοδομήσεις, ὁρισμέναι ὑπηρεσίαι ὅπως ἐκεῖναι τοῦ κονδέως, αἱ σιδηροδρομικαὶ ἢ δικαὶα μεταφοραί, δπως καὶ ἡ ἐνέργεια, ἡ δοπία, πλὴν ὁρισμένων ἔξαιρεσεων, πρέπει νὰ παράγεται ἐντὸς τῆς χώρας. Ἡ πεῖρα ἐπιτρέπει νὰ λεχθῇ ὅτι ἡ παραγωγὴ ἵκανότης τῶν βιομηχανιῶν ἡ διποσειῶν πρέπει πάντοτε νὰ ἀναπτύσσεται παραλλήλως πρὸς τὴν ἀναπτυξιν τῆς χώρας. Διότι ἐὰν ἀποκοπεῖται ἡ κατὰ 7 % ἐτησία αὔξησις τῆς παραγωγῆς, θὰ διαπιστωθῇ ὅτι είναι ἀναγκαία ἡ ἀκόμη μεγαλυτέρᾳ αὔξησις τῶν πηγῶν ἐνεργείας, δοθέντος ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τῆς παραγωγῆς συνοδεύεται ἀπὸ μεγάλην αὔξησιν τῆς ἐκμηχανίσεως. Τὸ ἕδιον συμβαίνει καὶ καθ' ὅσον ἀφορᾶ τὴν ἐκπαίδευσιν. Τελευταίως, τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν σχεδιοποίησιν τῆς ἐκπαιδεύσεως ἔχει αὐξηθῆ ἐις δῆλας τὰς χώρας. Ἡ ἐκπαίδευτικὴ διαδικασία είναι μακροπρόθεσμος καὶ ἡ σχεδιοποίησις είναι ἀναγκαία καὶ ἀποδοτική, ἐνῶ αἱ συνέπειαι ἐνὸς σφάλματος είναι δυνατὸν νὰ είναι τρομακτικά. Παντοῦ καθίσταται καταφανὲς ὅτι ἡ σχεδιοποίησις τῆς ἐκπαιδεύσεως ἀποτελεῖ ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην.

“Ἡ ἀρχὴ τῆς ἀτομικῆς ἐκτιμήσεως τοῦ σχεδίου ἀποβλέπει εἰς τὸν ὑπολογισμὸν τῶν πλεονασμάτων, τὰ διοῖα ἔνα καθωρισμένον σχέδιον δύναται νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας διὰ τῆς ἐφαρμογῆς του, καθὼς καὶ τοῦ κόστους του. Οἱ δύο οὖτοι πιθανότερες πρέπει εἰς τὴν περιπτωσιν αὐτὴν νὰ λαμβάνωνται ὑπὸ μίαν ἔννοιαν κατὰ πολὺ εὐρυτέραν ἐκείνης τὴν δοπίαν ἀντιμετωπίζει διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς παραγωγῆς τῆς χώρας. Τὰ πλεονεκτήματα δὲν ἐκτιμῶνται ἀπὸ τῆς ἀπόφεως τοῦ κέρδους μόνον, ἀλλ' ὑπὸ δῆλας των τὰς μορφάς, ἐντὸς τῆς προοπτικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας καὶ τῆς αὔξησεως τοῦ ἐθνικοῦ τῆς εἰσοδήματος.

“Ετερος παράγων ἀξιος μεγάλης προσοχῆς είναι ἡ δημιουργία ἀπασχολήσεων, συνδυαζομένη μὲ τὴν βιομηχανικὴν κατανομὴν εἰς τὰς διαφόρους περιοχὰς μιᾶς χώρας. Πρὸς ἐκτίμησιν ἐνὸς σχεδίου ἐπενδύσεως, πρέπει νὰ λαμβάνεται ὑπὸ δψιν συγχρόνως διὰ σκοπός, τὸν δοπίον θέτει ἡ πολιτικὴ ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως, καθὼς καὶ ἡ ἀντιμετώπισις τῆς συμβολῆς τῆς πλήθους ἀπασχολήσεως διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου τούτου καθὼς καὶ ἡ νομισματικὴ του ἀξία.

Τοῦτο ἀποτελεῖ ἔνα ἐκ τῶν προβλημάτων, τὰ δοπῖα συνεζήτησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη οἱ οἰκονομολόγοι. Είναι δυνατὴ ἡ ἀντικειμενικὴ ἐκτίμησις τῆς ἐσωτερικῆς ἀξίας τῆς δημιουργίας μιᾶς ὁρισμένης ἀπασχολήσεως; Ἀν πρόκειται νὰ ἐκλέγεται μεταξὺ δύο σχεδίων, τὸ δεύτερον τῶν δοπίων δημιουργεῖ κατὰ 1 %

περισσοτέρας ἀπασχολήσεις ἀλλὰ κατὰ 1 % δὲ λιγώτερον ἐθνικὸν εἰσόδημα, πρέπει νὰ δοθῇ προτίμησις εἰς τὸ δεύτερον;

Μεταξὺ τῶν ἄλλων σημείων πρὸς ἀντιμετώπισιν, συγκαταλέγεται ὅτι μόνον τὸ εἰς κεφαλαιον κόστος ἀλλὰ καὶ ἄλλαι πλευραὶ τοῦ κόστους. Π.χ. ἐὰν ἔκτες τοῦ κεφαλαίου, ὑπάρχῃ ἀνάγκη ἐνὸς τύπου εἰδικευμένων ἀνθρώπων δι' ὁρισμένας ἕργασίας, ἀλλὰ τῶν διοῖν ό ἀριθμὸς εἶναι περιωρισμένος, πρέπει νὰ προσδιορισθῇ τὸ ὑψος τοῦ κόστους, δηλαδὴ αἱ θυσίαι εἰς τὰς διοῖας δέον νὰ συγκατατεθῇ τὸ ἔθνος πρὸς ἐκπαίδευσιν τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν.

Αὐτὰ εἰναι τὰ στοιχεῖα ἐκτιμήσεως τῶν σχεδίων ἐπενδύσεων. Εἶναι φανερὸν ὅτι ἡ σχεδιοπόλησις τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἀποτελεῖ πολύπλοκον, λεπτὸν καὶ μικρᾶς πνοῆς ἔργον. Ἐργον ἀνθρώπων καὶ συνεπῶς μὴ ἀπηλλαγμένων λαθῶν, ἀλλὰ τὸ διοῖον ἐπιδιώκει τὴν λύσιν ἐνὸς κεφαλαιώδους προβλήματος διὰ τὸ μέλλον τοῦ πολιτισμοῦ μας.